

MODELLO: MX-2300N MX-2700N

SISTEMA MULTIFUNZIONE DIGITALE A COLORI

Guida di apprendimento rapido

Informazioni generali

Funzioni della macchina e procedure per il posizionamento degli originali e il caricamento della carta.

Copia

Uso della funzione copiatrice.

Stampa Uso della funzione stampante.

Scansione Uso della funzione scanner.

Archiviazione documenti

Memorizzazione di lavori come file sul disco rigido.

Impostazioni di sistema

Configurazione delle impostazioni per facilitare l'uso della macchina.

Tenere questo manuale a portata di mano e consultarlo in caso di necessità.

MANUALI IN DOTAZIONE CON LA MACCHINA

La macchina viene fornita corredata di manuali in formato cartaceo e PDF. I manuali in formato PDF sono memorizzati nel disco rigido della macchina.

I manuali in formato cartaceo contengono informazioni che è opportuno conoscere prima di utilizzare la macchina, comprese le procedure generali per far funzionare la macchina. Si raccomanda una lettura approfondita dei manuali. I manuali in formato PDF forniscono spiegazioni dettagliate sulle funzioni della macchina. Se la macchina è utilizzata in una rete, i manuali in PDF possono essere consultati in qualsiasi momento, scaricandoli semplicemente mediante il proprio browser.

Manuali in formato cartaceo

Guida di apprendimento rapido (questo manuale)



Lo scopo di questo manuale è fornire assistenza per l'utilizzo iniziale delle funzioni generali e utili di questa macchina. Se si è pronti ad approfondire la propria conoscenza della macchina, consultare i

manuali in formato PDF descritti nella prossima pagina.

Risoluzione dei problemi



Questo manuale spiega come eliminare gli inceppamenti della carta e fornisce le risposte ai quesiti più frequenti riguardanti il funzionamento della macchina nelle varie modalità. Consultare questo manuale se si incontrano difficoltà durante l'uso della macchina.

Guida alle norme di sicurezza



Questo manuale contiene istruzioni per un uso sicuro della macchina. Riporta inoltre le caratteristiche tecniche dell'apparecchio e delle periferiche correlate.

Guida all'installazione del software



Questo manuale spiega come installare il software e come configurare le impostazioni per poter usare l'apparecchio come stampante o scanner.

Manuali in formato PDF

I manuali in formato PDF possono essere scaricati dal server Web* della macchina. I manuali contengono spiegazioni dettagliate delle procedure per l'utilizzo della macchina. Per scaricare i manuali PDF, consultare la sezione "Come scaricare i manuali in formato PDF" (pagina 3).

Guida dell'utente

Questo manuale fornisce informazioni relative alle operazioni di base per il funzionamento della macchina, la modalità di caricamento e la manutenzione.

Guida copiatrice

Questo manuale descrive in modo dettagliato le procedure per l'uso della funzione copiatrice.

Guida stampante

Questo manuale descrive in modo dettagliato le procedure per l'uso della funzione stampante.

Guida scanner

Questo manuale descrive in modo dettagliato le procedure per l'uso delle funzioni scanner e Internet Fax.

🖕 Guida di archiviazione documento

Questo manuale descrive in modo dettagliato le procedure per l'uso della funzione di archiviazione di documenti. Tale funzione consente di archiviare i dati di un processo di copia o fax, oppure i dati di un processo di stampa, sotto forma di file nell'hard disk della macchina. Il file può essere richiamato quando necessario.

Guida impostazioni di sistema

Questo manuale descrive le "Impostazioni di sistema" utilizzate per configurare una serie di parametri nel modo più adatto agli scopi e alle esigenze dell'ambiente di lavoro specifico. Dalle "Impostazioni di sistema" è possibile visualizzare o stampare le impostazioni correnti.

* Sarà necessario conoscere l'indirizzo IP della macchina per accedere al suo server Web. L'indirizzo IP è configurato nel menu impostazioni di rete nelle impostazioni di sistema.

ACCESSO AL SERVER WEB DELLA MACCHINA

Quando la macchina è collegata a una rete, si può accedere al server Web integrato nella macchina mediante il browser del proprio computer.

Apertura delle pagine Web

🚰 about:blank - Microsoft Internet Explorer			
File Mo	difica Visualizza	Preferiti Strumenti ?	
	etro - 🕑 -	🖹 📓 🏠 🔎 Cerca 🤺 Preferiti	
Indirizzo	192.168.1.28		

Accedere al server Web della macchina per aprire le pagine Web.

Avviare il browser su un computer collegato alla stessa rete cui è collegata la macchina e introdurre l'indirizzo IP della macchina. Browser raccomandati: Internet Explorer: 6.0 o versione superiore (Windows®) Netscape Navigator: 7.0 o versione superiore Safari: 1.2 o versione superiore La pagina Web viene visualizzata. A causa delle impostazioni della macchina, potrebbe essere necessario fornire i propri dati d'accesso per aprire la pagina Web. Richiedere all'amministratore della macchina la password necessaria per l'accesso.

Controllo dell'indirizzo IP

Per verificare l'indirizzo IP della macchina, stampare l'elenco delle impostazioni personalizzate disponibile nelle impostazioni di sistema.

Esci



1

Selezionare l'opzione [IMPOSTAZIONE SISTEMA].

2

Selezionare l'elenco delle personalizzazioni sul pannello di controllo.

- (1) Selezionare l'opzione [Stampa elenco (utente)].
- (2) Premere il pulsante [Elenco Personalizzazioni]. Nell'elenco stampato è mostrato l'indirizzo IP.



Impostazioni di sistema



SOMMARIO

Informazioni generali

NOMI E FUNZIONI DEI COMPONENTI	8
PANNELLO OPERATORE	10
USO DEL PANNELLO DI CONTROLLO	12
AUTENTICAZIONE UTENTE	13
POSIZIONAMENTO DEGLI ORIGINALI.	14
SOSTITUZIONE DELLA CARTA IN UN VASSOIO	15

Copia

EFFETTUARE COPIE
COPIA A DUE FACCIATE (Alimentatore di documenti automatico)
COPIA SU TIPI SPECIALI DI CARTA (Copia bypass)
SELEZIONE DELLA MODALITÀ DI ESPOSIZIONE
ADATTAMENTO DELL'IMMAGINE COPIATA ALLA CARTA (Selezione automatica del
rapporto)
INGRANDIMENTI/RIDUZIONI (Impostazioni Predefinite di Rapporti e Zoom)
INTERRUZIONE DI UNA COPIA IN CORSO (Interruzione Copia)
MEMORIZZAZIONE DI OPERAZIONI DI COPIA (Programmi di Lavoro)
MODI SPECIALI
SELEZIONE DI UN MODO SPECIALE
FUNZIONI UTILI DI COPIA

Stampa

STAMPA	44
CANCELLAZIONE DI UN LAVORO DI STAMPA	46
UTILIZZO DELLA GUIDA IN LINEA DEL DRIVER DELLA STAMPANTE	47
DRIVER DELLA STAMPANTE	48
CONFIGURAZIONE DELLE IMPOSTAZIONI DEL DRIVER DELLA STAMPANTE	49
FUNZIONI UTILI DI STAMPA	50
STAMPA DA MACINTOSH	52

Scansione

FUNZIONE SCANNER DI RETE
SCANSIONE DI UN ORIGINALE
MODIFICA DELLA RISOLUZIONE
SELEZIONE DELL'ESPOSIZIONE E DEL MODO D'ESPOSIZIONE
MODIFICA DEL FORMATO DEL FILE
MEMORIZZAZIONE DI UN DESTINATARIO
INVIO DELLA STESSA IMMAGINE A PIÙ DESTINATARI (Trasmissione Multipla)65
METODI UTILI DI TRASMISSIONE
MODI SPECIALI DI SCANSIONE
SELEZIONE DEI MODI SPECIALI PER LA FUNZIONE SCANNER
FUNZIONI UTILI DI SCANSIONE

Archiviazione documenti

ARCHIVIAZIONE DOCUMENTI
SALVATAGGIO RAPIDO DEI DATI DI UN DOCUMENTO (File Rapido)76
AGGIUNTA DI INFORMAZIONI DURANTE IL SALVATAGGIO DI UN FILE (File)77
SALVATAGGIO DEI SOLI DATI DI UN DOCUMENTO (Acquis. su HDD)79
STAMPA DI UN FILE SALVATO

Impostazioni di sistema

IMPOSTAZIONI DI SISTEMA	
-------------------------	--

Informazioni generali

Questa sezione fornisce informazioni generali sulla macchina, compresi i nomi e le funzioni dei componenti e i relativi dispositivi periferici, nonché le procedure per il posizionamento degli originali e il caricamento della carta.

NOMI E FUNZIONI DEI COMPONENTI	8
PANNELLO OPERATORE	. 10
USO DEL PANNELLO DI CONTROLLO	. 12
AUTENTICAZIONE UTENTE	. 13
POSIZIONAMENTO DEGLI ORIGINALI	. 14
SOSTITUZIONE DELLA CARTA IN UN VASSOIO	. 15

NOMI E FUNZIONI DEI COMPONENTI

Esterno



(1) Alimentatore di documenti automatico

Alimenta automaticamente gli originali ed effettua scansioni multiple. È possibile effettuare la scansione contemporanea di fronte e retro di originali a due facciate.

(2) Vassoio dell'alimentatore di documenti

Posizionare gli originali in questo vassoio quando si utilizza l'alimentatore di documenti automatico.

(3) Lastra di esposizione

Si utilizza per la scansione di libri e altri originali per i quali è impossibile la scansione mediante l'alimentatore di documenti automatico.

(4) Sportello frontale

Aprirlo per sostituire la cartuccia del toner.

(5) Pannello operatore

(6) Unità vassoio di uscita (vassoio destro)

Se montato, i fogli possono essere inviati a questo vassoio.

(7) Vassoio di uscita (vassoio centrale)

I lavori di copia e stampa sono inviati a questo vassoio.

(8) Finitore con pinzatura a sella

Può essere utilizzato per la pinzatura dei fogli in uscita. Il finitore con pinzatura a sella può effettuare automaticamente la pinzatura nella linea centrale del foglio e piegare le pagine per creare un opuscolo. Un modulo di foratura può essere montato per forare i fogli in uscita.

(9) Vassoio 1

Contiene la carta. Si può caricare un massimo di 500 fogli.

(10) Vassoio 2

Contiene la carta. Si può caricare un massimo di 500 fogli.

(11) Vassoio 3 (quando è montato un supporto/1 x 500 cassetto fogli carta o un supporto/2 x 500 cassetto fogli carta)

Contiene la carta. Si può caricare un massimo di 500 fogli.

(12) Vassoio 4 (quando è montato un supporto/2 x 500 cassetto fogli carta)

Contiene la carta. Si può caricare un massimo di 500 fogli.

(13) Vassoio 5 (vassoio alta capacità)

Contiene la carta. Si può caricare un massimo di 3500 fogli. Quando è installato un supporto/1x500 cassetto fogli carta, questo corrisponde al vassoio 4.

(14) Finitore

Può essere utilizzato per la pinzatura dei fogli in uscita. Un modulo di foratura può essere montato per forare i fogli in uscita.

Interno



(15) Interruttore di accensione

Si utilizza per accendere la macchina. Quando si utilizza la funzione fax o Internet fax, tenere questo interruttore sulla posizione "ON".

(16) Vassoio bypass

Il vassoio bypass consente di alimentare tipi speciali di carta.

Dispositivi periferici

Di seguito sono elencati alcuni dei dispositivi periferici disponibili. Per informazioni su altre periferiche, consultare la sezione "4. DISPOSITIVI PERIFERICI" della Guida dell'utente.

Kit d'espansione PS3 (MX-PKX1)

Questo kit consente di usare la macchina come una stampante compatibile PostScript 3.

Kit d'espansione per internet-fax (MX-FWX1)

Questo kit consente di usare la macchina come un Internet-Fax.

PANNELLO OPERATORE

Pannello di controllo

Messaggi e tasti appaiono sul display LCD. Le operazioni sono eseguite toccando direttamente con le dita i tasti visualizzati. Quando si preme un tasto, si sente un bip e l'elemento selezionato viene evidenziato per consentire il controllo dell'operazione che si sta effettuando.

Tasto [IMPOSTAZIONE SISTEMA]

Premere il tasto per visualizzare lo schermo delle impostazioni di sistema.

Le impostazioni di sistema possono essere regolate in modo tale da semplificare l'uso della macchina, ad esempio configurando le impostazioni dei vassoi della carta e memorizzando gli indirizzi.

Indicatori della modalità stampa

Indicatore PRONTA

I dati di stampa possono essere ricevuti quando questo indicatore è illuminato.

Indicatore DATI

Questa spia lampeggia durante la ricezione dei dati di stampa e rimane accesa durante l'esecuzione della stampa.





USO DEL PANNELLO DI CONTROLLO

I tasti che appaiono sul pannello di controllo sono raggruppati per facilitarne l'uso. La disposizione e le funzioni dei tasti sono spiegati di seguito.



12

AUTENTICAZIONE UTENTE

Quando l'autenticazione utente è attiva nelle impostazioni di sistema, prima di usare la macchina è necessario iniziare la sessione. Al principio, l'autenticazione utente non è attiva. Chiudere la sessione quando si è finito di usare la macchina.

Metodi di autenticazione utente

Ci sono due metodi per effettuare l'autenticazione utente: iniziare la sessione inserendo il numero utente oppure un nome accesso ID e una password. Richiedere all'amministratore della macchina i dati necessari per iniziare la sessione.

Per ulteriori informazioni sull'autenticazione utente, consultare la sezione "AUTENTICAZIONE DELL'UTENTE" della Guida dell'utente.

Iniziare la sessione inserendo il numero utente

Immettere il proprio Numero utente.	
	OK OK
	amministratore

Iniziare la sessione inserendo ID e password

2

Questo metodo richiede l'inserimento del proprio numero utente (da 5 a 8 cifre) memorizzato nelle impostazioni di sistema della macchina.

Questo metodo richiede l'inserimento del proprio nome accesso, della propria password e della destinazione d'accesso memorizzate nelle impostazioni di sistema della macchina. A seconda delle impostazioni di sistema configurate dall'amministratore della macchina, per effettuare l'autenticazione potrebbe essere necessario l'utilizzo di un indirizzo di posta elettronica.

Chiudere la sessione

Chiudere la sessione quando si è finito di usare la macchina. Chiudere la sessione evita usi non autorizzati della macchina.

Come chiudere la sessione

Si può chiudere una sessione da qualsiasi modalità della macchina selezionando l'opzione [LOGOUT] (*). Si noti però che non è possibile selezionare l'opzione [LOGOUT] (*) per chiudere la sessione quando in modalità fax si sta digitando un numero di fax, perché il tasto [LOGOUT] (*) funziona in questi casi come un tasto numerico.

Se scade un lasso di tempo prestabilito dopo l'ultimo utilizzo della macchina, si attiverà la funzione di cancellazione automatica. Se è attiva la cancellazione automatica, la sessione si chiude automaticamente.

POSIZIONAMENTO DEGLI ORIGINALI

L'alimentatore di documenti automatico può essere usato per eseguire automaticamente scansioni multiple di originali. Questa funzione evita di dover alimentare manualmente ogni originale.

Usare la lastra di esposizione per quegli originali, come ad esempio libri o documenti contenenti note, la cui scansione è impossibile mediante l'alimentatore di documenti automatico.

Uso dell'alimentatore di documenti automatico

Quando si usa l'alimentatore di documenti automatico, posizionare gli originali nel vassoio dell'alimentatore di documenti.



Uso della lastra di esposizione



SOSTITUZIONE DELLA CARTA IN UN VASSOIO

Per sostituire la carta in un vassoio, è necessario caricarla nel vassoio e quindi modificare le impostazioni del vassoio nella macchina per specificare il tipo di carta che si è caricato. In questa sezione si porterà l'esempio di come cambiare la carta nel vassoio 1 dal formato B4 (8-1/2" x 14"), carta comune, al formato A4 (8-1/2" x 11"), carta riciclata.

Caricamento della carta su un vassoio



Estrarre il vassoio della carta. <u>Se della carta rimane</u> nel vassoio, toglierla.

Spostare le guide presenti sul vassoio per modificare il formato da B4 (8-1/2" x 14") a A4 (8-1/2" x 11").

Inserire la carta con il lato stampato all'insù.

Far asciugare la carta prima di inserirla. Altrimenti, più di un foglio potrebbe essere alimentato contemporaneamente e provocare un inceppamento.

La linea indica l'altezza massima della carta che può essere caricata sul vassoio. Durante il caricamento della carta, assicurarsi che la risma non superi la linea indicatrice.

Se si usa carta intestata o prestampata, inserire la carta con il lato stampato all'ingiù. Se l'opzione "Disabilitazione fronte/retro" è attiva nelle impostazioni di sistema, inserire la carta con il lato stampato all'insù.

Inserire con delicatezza il vassoio nella macchina.

Modificare le impostazioni del vassoio

Quando di carica la carta in un vassoio, devono essere modificate anche le impostazioni del vassoio nelle impostazioni di sistema.



Selezionare l'opzione [IMPOSTAZIONE SISTEMA].

Configurare le impostazioni del vassoio nel pannello di controllo.

Alcune delle impostazioni sono disponibili solo se si dispone delle autorizzazioni di amministratore.

- (1) Selezionare l'opzione [Impostazioni Vassoio Carta].
- (2) Selezionare l'opzione [Impostazioni Del Vassoio].
- (3) Selezionare l'opzione [Vassoio 1].
- (4) Selezionare l'opzione [Riciclata].

- (5) Selezionare il formato di carta desiderato.
- (6) Selezionare l'opzione [OK]. Seguendo la procedura sopraindicata le impostazioni della carta per il vassoio 1 divengono "carta riciclata formato A4" (8-1/2" x 11").

Nomi dei vassoi



La carta può essere caricata su tutti i vassoi

	Тіро		Carta comune, prestampata, carta riciclata, carta intestata, preforata, colorata
Vassoio 1/ Vassoio 2	Formati carta consentiti	AB	A3, B4, A4, A4R, B5, B5R, A5R, 216 mm x 330 mm (8-1/2" x 13"), (8K, 16K, 16KR)
		Pollici	11" x 17", 8-1/2" x 14", 8-1/2" x 11", 8-1/2" x 11"R, 7-1/4" x 10-1/2"R, 5-1/2" x 8-1/2"R, (8K, 16K, 16KR)
	Тіро		Carta comune, prestampata, carta riciclata, carta intestata, preforata, colorata
Vassoio 3/	Formati carta consentiti	AB	A3, B4, A4, A4R, B5, B5R, 216 mm x 330 mm (8-1/2" x 13"), (8K, 16K, 16KR)
Vassoio 4		Pollici	11" x 17", 8-1/2" x 14", 8-1/2" x 11", 8-1/2" x 11"R, 7-1/4" x 10-1/2"R, (8K, 16K, 16KR)
Vassoio 5	Тіро		Carta comune, prestampata, carta riciclata, carta intestata, preforata, colorata
(vassoio alta	Formati carta	AB	A4, B5, 8-1/2" x 11"
capacità)	consentiti	Pollici	8-1/2" x 11", A4
	Тіро		Carta comune, prestampata, carta riciclata, carta intestata, preforata, colorata, carta sottile, carta pesante
	Formati carta consentiti	AB	A3W, A3, B4, A4, A4R, B5, B5R, A5R, 11" x 17", 216 mm x 330 mm (8-1/2" x 13"), 8-1/2" x 11", (8K, 16K, 16KR)
		Pollici	12" x 18", 11" x 17", 8-1/2" x 14", 8-1/2" x 11", 8-1/2" x 11"R, 7-1/4" x 10-1/2"R, 5-1/2" x 8-1/2"R, A3, B4, A4, B5, (8K, 16K, 16KR)
	Тіро		etichette
	Formati carta consentiti	AB	A4, A4R, B5, B5R
Vassoio bypass		Pollici	8-1/2" x 11", 8-1/2" x 11"R
vassolo bypass	Тіро		lucidi
	Formati carta	AB	A4, A4R
	consentiti	Pollici	8-1/2" x 11", 8-1/2" x 11"R
	Тіро		Carta a rubrica
	Formati carta AE consentiti Poll	AB	A4
		Pollici	8-1/2" x 11"
	Тіро		Busta
Formati carta co		onsentiti	Monarch, Com-10, DL, C5



Posizionare le cartoline con il lato anteriore rivolto verso il basso con l'orientamento indicato.

Vassoio alta capacità



Può essere stampato solo il lato dell'indirizzo delle buste. Posizionare le buste con l'indirizzo all'ingiù.

Caricare la carta sul vassoio a alta capacità come è mostrato nella figura. Le dimensioni della carta usata nel vassoio a alta capacità possono essere cambiate solo da un tecnico addetto alla manutenzione.

Per ottenere informazioni dettagliate sul vassoio bypass, consultare la sezione "CARICAMENTO DELLA CARTA NEL VASSOIO BYPASS" della Guida dell'utente.

Copia

Questa sezione illustra le procedure generali per l'uso della funzione copiatrice. Inoltre fornisce un'introduzione ai vari tipi di copie che possono essere effettuate con i modi speciali.

EFFETTUARE COPIE	. 20
COPIA A DUE FACCIATE (Alimentatore di documenti automatico)	. 21
COPIA SU TIPI SPECIALI DI CARTA (Copia bypass)	22
SELEZIONE DELLA MODALITÀ DI ESPOSIZIONE	24
ADATTAMENTO DELL'IMMAGINE COPIATA ALLA CARTA (Selezione automatica del rapporto)	. 25
INGRANDIMENTI/RIDUZIONI (Impostazioni Predefinite di Rapporti e Zoom)	. 27
INTERRUZIONE DI UNA COPIA IN CORSO (Interruzione Copia)	. 29
MEMORIZZAZIONE DI OPERAZIONI DI COPIA (Programmi di Lavoro)	. 30
MODI SPECIALI	33
SELEZIONE DI UN MODO SPECIALE	34
FUNZIONI UTILI DI COPIA	35

D

EFFETTUARE COPIE Questa è la procedura più generale per effettuare copie. Copia a una Originale a una facciata facciata 1 1 2 3 .MPARE DNTA Selezionare l'opzione [COPIA]. ARCHIVIO DOC. 5 C LINEA 4 6 INVIO IMMAGINE COPIA 8 9 7 STAZIONE #/P × 0 LOGOUT Pronta per scansione r 0 Viene visualizzato lo schermo principale della Futti i colori modalità copia. Fronte Retro Mod. colore Uscita Imp. dettagli del lavoro Comune A4 Modi Speciali Auto Esposizione File R4 File Rapido apporto Ripr 2 Il lato della scansione deve essere all'insù! Posizionare l'originale. Quando si utilizza la lastra di esposizione, sistemare l'originale con il lato da acquisire rivolto verso il basso. 3 Impostare il numero di copie, quindi premere il tasto [AVVIO A COLORI] o 2 1 3 [AVVIO IN B/N]. Se è selezionata l'opzione [Auto] per la modalità a 5 4 6 $\bigcirc ullet$ colori, la macchina rileva automaticamente se oppure 8 9 l'originale è in bianco e nero o a colori quando si preme il tasto [AVVIO A COLORI]. 0 #/P × Cancellare la scansione Cancellare la copia Correggere le serie С \bigcirc \bigcirc 20

COPIA A DUE FACCIATE (Alimentatore di documenti automatico)

È possibile usare l'alimentatore di documenti automatico per effettuare automaticamente copie a due facciate senza dover girare manualmente gli originali e reinserirli.

Questa sezione spiega come copiare fronte e retro di originali a una facciata.



Il lato della scansione deve essere all'insù!



Pronta per scansione ē Tutti i color Driginale A4 Fronte Retro (1) Imp. dettagli Comune del lavoro A4 Modi Speciali Auto Esposizion File File Rapido apporto Ripr



2

5

8

0

×

3

6

9

#/P

Posizionare gli originali.

2

1

Selezionare la copia a due facciate nel pannello di controllo.

- (1) Selezionare l'opzione [Fronte Retro].
- (2) Selezionare l'opzione [Da 1 a 2 facciate].
- (3) Selezionare l'opzione [OK].

3

 $\bigcirc ullet$

 $\langle \hat{\mathbf{b}} \rangle$

oppure (

Impostare il numero di copie, quindi premere il tasto [AVVIO A COLORI] o [AVVIO IN B/N].



COPIA SU TIPI SPECIALI DI CARTA (Copia bypass)

Usare il vassoio bypass per effettuare copie su tipi speciali di carta come ad esempio carta pesante, buste e carta a rubrica. Questa sezione spiega come caricare carta pesante formato A4 nel vassoio bypass.



Il lato della scansione deve essere all'insù!





. .

1

Posizionare gli originali.

Quando si utilizza la lastra di esposizione, sistemare l'originale con il lato da acquisire rivolto verso il basso.

2

Inserire la carta nel vassoio bypass.





Modalità Di Copiatura Impostazione Tipo/Formato Vassoio Bypass Cancella Selezionare tipo carta 1/2 Carta comune Carta Intest. Carta sottile Lucido -Prestampata Preforata Carta Pesante Carta Stampa ŧ Riciclata Colorata E (4) = Busta

3

Selezionare le impostazioni della carta nel pannello di controllo.

- (1) Selezionare l'opzione [Imp. dettagli del lavoro].
- (2) Selezionare l'opzione [Scelta Carta].
- (3) Selezionare l'opzione [Carta comune]. Selezionare l'opzione corrispondente al tipo di carta caricato nel vassoio bypass.
- (4) Selezionare l'opzione [Carta Pesante].

Impostazioni di	sistema				
Impostazione Tipo/Formato Vassoio Bypass <u>Tipo OK</u>					
Tipo Carta Pesante	Auto Auto Pers	-Inch - - - - - - - - - -	Formato 18,11x17,8½x 11,8½x11R,5½ 10½R,A3,A4,B ,A3,A4,A4R,A B5R,216x330(17,8½x11 0 Y297	14 x8 ³ /R 4, B5 5R, B4 8 ³ /x13)	16KR 2/2
Scelta Carta	E C	arta comune	🖲 A4		ок (8)
Scelta Carta 1.A4 2.A4R		arta comune	A4 Ca (7) ;ante	ок (8)
Scelta Carta 1.A4 2.A4R 3.B4		arta comune arta comune arta comune	Са (7) sante	ок (8)

Selezionare le impostazioni della carta nel pannello di controllo. (Continua)

- (5) Selezionare l'opzione [Auto-AB].
- (6) Selezionare l'opzione [OK].
- (7) Selezionare l'opzione del vassoio bypass.
- (8) Selezionare l'opzione [OK].

4

 $\bigcirc \bullet$

ŵ

oppure

Impostare il numero di copie, quindi premere il tasto [AVVIO A COLORI] o [AVVIO IN B/N].



Selezione dei vassoi

2

5

8

0

1

4

×

(1)

3.B4

4.A3

3

6

9

#/P



🗏 Carta comune

🗉 Carta comune

5.A4

Carta comune

(4)

Per selezionare la carta da utilizzare per il lavoro di copia, premere l'immagine della macchina nello schermo principale della modalità copia.

Selezionare il vassoio desiderato.

- I tasti appaiono nel seguente ordine dall'alto verso il basso: Vassoio 1, Vassoio 2, Vassoio 3, Vassoio 4.
- (2) Premere questo tasto per selezionare il vassoio bypass.
- (3) Premere questo tasto per impostare il tipo di carta nel vassoio bypass.
- (4) Premere questo tasto per selezionare il vassoio 5 (vassoio alta capacità).

SELEZIONE DELLA MODALITÀ DI ESPOSIZIONE

Per ottenere una copia più chiara, selezionare un'esposizione adatta al tipo di originale.

L'esempio sottostante spiega come effettuare la copia di un originale dai colori chiari scritto a matita.







Posizionare l'originale.

Quando si utilizza la lastra di esposizione, sistemare l'originale con il lato da acquisire rivolto verso il basso.



P

X

Марра

4

D

Foto

Originale

(3)

oppure

OK

(5)

ŧ

Ť

 $\bigcirc ullet$

2

Configurare le impostazioni dell'esposizione nel pannello di controllo.

- (1) Selezionare l'opzione [Esposizione].
- (2) Usare i tasti 🛃 per passare da uno schermo all'altro.
- (3) Selezionare l'opzione [Luce Originale].
- (4) Regolare l'esposizione con il tasto per scurire il documento. Sono disponibili nove livelli d'esposizione. Scurire il documento con il tasto **D**, schiarirlo con il tasto .
- (5) Selezionare l'opzione [OK].

3

Impostare il numero di copie, quindi premere il tasto [AVVIO A COLORI] o [AVVIO IN B/N].

Correggere le serie	Cancellare la scansione	Cancellare la copia
С		

24

()

(

1

4

×

2

5

8

0

3

6

9

#/P

Esposizione

ADATTAMENTO DELL'IMMAGINE COPIATA ALLA CARTA (Selezione automatica del rapporto)

È possibile copiare un originale su un foglio di carta di qualsiasi formato usando le funzioni automatiche di ingrandimento e riduzione. Questa sezione spiega come copiare un originale A4 su un foglio A3.











1 Deci

Posizionare l'originale.

Quando si utilizza la lastra di esposizione, sistemare l'originale con il lato da acquisire rivolto verso il basso.

2

Scegliere la selezione automatica del rapporto nel pannello di controllo.

- (1) Selezionare l'opzione [Imp. dettagli del lavoro].
- (2) Selezionare l'opzione [Scelta Carta].
- (3) Selezionare il vassoio contenente il formato di carta desiderato.
- (4) Selezionare l'opzione [OK].
- (5) Selezionare l'opzione [Imp. dettagli del lavoro] per chiudere lo schermo delle impostazioni dei dettagli del lavoro.
- (6) Selezionare l'opzione [Immagine Aut].





 $\bigcirc ullet$

 $\langle \rangle$

oppure (

Impostare il numero di copie, quindi premere il tasto [AVVIO A COLORI] o [AVVIO IN B/N].



INGRANDIMENTI/RIDUZIONI (Impostazioni Predefinite di Rapporti e Zoom)

Oltre a selezionare un rapporto predefinito, è possibile regolare il rapporto con incrementi dell'1% per una regolazione precisa del formato della copia.

Questa sezione mostra l'esempio di una riduzione dell'immagine fino al 55% dell'originale.



Il lato della scansione deve essere all'insù!





Posizionare l'originale.

2

1

Selezionare il rapporto nel pannello di controllo.

- (1) Selezionare l'opzione [Rapporto Ripr.].
- (2) Modificare il menu rapporto.
- (3) Selezionare l'opzione [50%].
- (4) Impostare il rapporto di riproduzione su 55% con il tasto .
 Il rapporto può essere regolato con incrementi dell'1%. Premere il tasto Per ridurre il rapporto, o il tasto Per incrementarlo.
- (5) Selezionare l'opzione [OK].





 $\bigcirc ullet$

 $\langle \rangle$

oppure (

Impostare il numero di copie, quindi premere il tasto [AVVIO A COLORI] o [AVVIO IN B/N].

Correggere le serie	Cancellare la scansione	Cancellare la copia
С		

INTERRUZIONE DI UNA COPIA IN CORSO (Interruzione Copia)

Quando la macchina è impegnata in un altro lavoro di copia, è possibile interromperlo brevemente per effettuare una copia. Questa funzione è utile quando è necessario effettuare urgentemente una copia mentre la macchina è impegnata in un lavoro lungo.





1 Soloziono

Selezionare l'opzione [Interruzione].

L'opzione [Interruzione] viene visualizzata nello schermo principale mentre la macchina è in fase di stampa.

Il lato della scansione deve essere all'insù!



2

Posizionare l'originale.

Quando si utilizza la lastra di esposizione, sistemare l'originale con il lato da acquisire rivolto verso il basso.

3

Impostare il numero di copie, quindi premere il tasto [AVVIO A COLORI] o [AVVIO IN B/N].

Il lavoro di stampa interrotto riprenderà quando il lavoro di copia sarà terminato.







MEMORIZZAZIONE DI OPERAZIONI DI COPIA (Programmi di Lavoro)

È possibile memorizzare una serie di impostazioni di copia. Le impostazioni possono essere richiamate e usate in qualsiasi momento.

Se si usa spesso la stessa serie di impostazioni, questa funzione evita di doverle selezionare manualmente ogni volta che le si deve usare.

Memorizzazione di un programma di lavoro

Nome Programm

1	2	3
4	5	6
7	8	9
*	0	#/P

I Premere il tasto [#/P] (#?).

Programmi Di Lavoro	Esci
Premere numero programma. 1 2 3 4 5 6 7 8	1/6 (*) (*)
Richiamare Memorizzare/	/Cancellare
(1)
Programmi Di Lavoro	Esci
Premere numero programma.	/Cancellare
RICHIAMATE	
Selezionare quindi premere [OK] per Cancellare Tutti i colori Mod. colore Imp. dettagli del lavoro Auto Esposizione I. A4 Imp. 2000 Auto	e (4) OK Fronte Retro Uscita

(3)

2

Memorizzare il programma di lavoro nel pannello di controllo.

- (1) Selezionare la scheda [Memorizzare/Cancellare].
- (2) Selezionare l'opzione corrispondente al programma di lavoro che si desidera memorizzare.
- (3) Selezionare le impostazioni di copia che si desidera memorizzare.
- (4) Selezionare l'opzione [OK].

Premere il tasto [Nome Programma] per visualizzare una schermata per l'inserimento di testo. Digitare un nome per il programma.

Per inserire il testo, consultare la sezione "6. IMMISSIONE DI TESTO" della Guida dell'utente.

Richiamo di un programma di lavoro

1 2	3
4 5	6
78	9
* 0	#/P

1

Premere il tasto [#/P] (IP).

Posizionare l'originale.

Programmi Di Lavoro					Esci
Premere numero programma.	3		4		1/6
Richiamare		Memori	izzare/Can	cella	re

2

Premere il tasto numerico corrispondente al programma di lavoro desiderato.

Impostare il numero di copie e avviare il processo di copia.

Cancellazione di un programma di lavoro

12	3
4 5	6
78	9
(*) 0	#/P

1

Premere il tasto [#/P] (#/P).

Programmi Di Lavoro	Esci
Premere numero programma.	1/6
Richiamare Memorizzare/Ca	ncellare
(1)	
Programmi Di Lavoro	Esci
Premere numero programma.	
Richiamare Memorizzare/Ca	ncellare

2

Cancellare il programma di lavoro nel pannello di controllo.

- (1) Selezionare la scheda [Memorizzare/Cancellare].
- (2) Premere il tasto numerico corrispondente al programma di lavoro che si desidera cancellare.

Programma lavoro gia' memorizzato. memorizzare un altro programma?	
Cancella Cancellare Memorizzare	
Programmi Di Lavoro	<u></u> (4)
Premere numero programma. 1 2 3 4 5 6 7 8	1/6
Richiamare Memorizzare/Cancel	llare

Cancellare il programma di lavoro nel pannello di controllo. (Continua)

- (3) Leggere il messaggio visualizzato e selezionare l'opzione [Cancellare].
- (4) Selezionare l'opzione [Esci].

MODI SPECIALI

I modi speciali possono essere usati per un'ampia gamma di lavori di copia speciali.

Questa sezione fornisce un'introduzione ai tipi di copia che possono essere effettuati con i modi speciali. (Non sono però spiegate le procedure per l'uso di tutti i modi speciali.)

Sebbene ogni modo speciale abbia impostazioni e procedure proprie, la procedura generale è la stessa per tutti i modi. La procedura generale per selezionare un modo speciale è spiegata nella prossima pagina con l'esempio dello "Spostamento Margine".

Per ottenere informazioni sulle procedure specifiche per selezionare tutti i modi speciali, consultare la sezione "2. FUNZIONI UTILI DI COPIA" della Guida copiatrice.

OK

1/4

٠

Modi speciali



Per usare un modo speciale, aprire il menu modi speciali e premere il tasto corrispondente al modo che si desidera usare. Il menu è formato da quattro schermi. Usare i tasti (*) (*) per passare da uno schermo all'altro.

Selezionare l'opzione [Modi Speciali] nello schermo principale per aprire il menu delle modalità speciali. (È possibile anche aprire il menu delle modalità speciali premendo il tasto [Modi Speciali] visualizzato dopo aver premuto il tasto [Imp. dettagli del lavoro].)

Secondo schermo

Quarto schermo



Terzo schermo

Primo schermo

Spostamento

Margine

opia Opuscolo

Modi Speciali



Cancellazione

Preparaz

Lavoro

9

(j

Modo

Libro

Copia

Tander

Quando si preme il tasto [Modifica] nel terzo schermo, si apre il menu seguente.



Modi Speciali OK Form.misti Originale Scan.lento

Quando si preme il tasto [Regolazioni Colore] nel terzo schermo, si apre il menu seguente.

Regolazio Colore	oni		OK
	Regola RGB	Nitidezza	Elimina Sfondo
	Bilanciamento Colore	Luminosità	Intensità

Quando si preme un tasto di modo speciale marcato contornato dal simbolo _____, il tasto verrà evidenziato e l'impostazione sarà completata.

Quando si preme qualsiasi altro tasto di modo speciale, viene visualizzato uno schermo di impostazioni che consente la selezione delle impostazioni per quel modo.

I tasti visualizzati variano a seconda del paese, della regione e delle periferiche installate.

SELEZIONE DI UN MODO SPECIALE

La procedura sottostante spiega come selezionare le impostazioni di un modo speciale. Le impostazioni da selezionare variano a seconda del modo speciale, tuttavia, la procedura generale è la stessa. La procedura per selezionare le impostazioni di "Aggiunta di margini (Spostamento Margine)" è spiegata con il seguente esempio.









1

Posizionare l'originale.

Quando si utilizza la lastra di esposizione, sistemare l'originale con il lato da acquisire rivolto verso il basso.

2

Selezionare le impostazioni delle modalità speciali desiderate (ad esempio, spostamento margini) nel pannello di controllo.

- (1) Selezionare l'opzione [Modi Speciali].
- (2) Selezionare l'opzione [Spostamento Margine].

Si selezioneranno le impostazioni per spostare il margine sinistro di 15 mm.

(4) Selezionare l'opzione [OK]. La posizione di spostamento margine è inizialmente impostata sul valore "Destro". Per modificare la posizione sui valori "Sinistro" o "Basso", premere il tasto corrispondente.

3

0

oppure

Impostare il numero di copie, quindi premere il tasto [AVVIO A COLORI] o [AVVIO IN B/N].



2

5

8

0

1

4

×

3

6

9

#/P
FUNZIONI UTILI DI COPIA

Aggiunta di margini (Spostamento Margine)

Usare questa funzione per spostare l'immagine sulla copia e creare margini di rilegatura.

Questa funzione è utile se si intende rilegare le copie con un filo o in un raccoglitore.



Cancellazione delle ombre sui bordi dei fogli (Cancellazione)

Usare questa funzione per cancellare le ombre sui bordi quando si effettuano copie di libri o altri originali voluminosi.



Copia delle pagine contigue di un documento rilegato (Scan.mod.libro)

Usare questa funzione per effettuare copie delle pagine destre e sinistre di un documento rilegato come ad esempio un opuscolo. Inoltre, due pagine contigue possono essere copiate su entrambi i lati di un foglio di carta.



Effettuare copie in formato opuscolo (Copia Opuscolo)

Usare questa funzione per effettuare copie che possono essere piegate per la creazione di un opuscolo. La funzione Copia Opuscolo facilita la creazione di opuscoli. Quando è installato un finitore con punti a sella, i fogli in uscita sono piegati automaticamente al centro e pinzati.



Copia contemporanea di molti originali (Prepar.lavoro)

Il numero massimo di originali che possono essere caricati contemporaneamente mediante l'alimentatore di documenti automatico è cento.

Se è necessario copiare più di 100 originali nello stesso lavoro, la funzione Job Build permette di dividere gli originali in serie e di alimentare separatamente ciascuna serie.



Utilizzo di due macchine per copiare molti originali (Copia in par.)

È possibile dividere un lavoro di copia tra due macchine collegate alla stessa rete. Ciò consente di risparmiare molto tempo se si sta svolgendo un lungo lavoro di copia.

Per usare questa funzione, è necessario configurare le impostazioni di collegamento tandem nelle impostazioni di sistema.



Utilizzo di un tipo di carta differente per le copertine (Copertine/Inserti)

Questa funzione consente l'utilizzo di un tipo di carta differente per le copertine anteriori e posteriori di una serie di copie.

Un differente tipo di carta può anche essere aggiunto come un inserto in determinate pagine.



Aggiunta di inserti per la copia su lucidi (Inserti Lucidi)

Durante la copia su lucidi, questa funzione inserisce fogli di carta tra i lucidi affinché non si attacchino l'uno all'altro.



Copia di più pagine su un foglio di carta (N Pag. Su 1)

Usare questa funzione per copiare due o quattro originali su un unico foglio di carta.





Copia di un opuscolo (Copia Da Libretto)

Usare questa funzione per copiare un libro, un opuscolo o qualsiasi altro originale rilegato. Le copie saranno impaginate come in un opuscolo. Quando è installato un finitore con punti a sella, i fogli in uscita sono piegati automaticamente al centro e pinzati.



Copia di didascalie su carta a rubrica (Copia Stampa)

Originale

Carta a rubrica

Usare questa funzione per copiare le didascalie sulle schede di un foglio di carta a rubrica.

Copia dei due lati di un biglietto su un unico foglio di carta (Formato Biglietto)

Usare questa funzione per copiare entrambi i lati di un biglietto su un unico foglio di carta.

Fronte		
Retro		

Stampa di una data o di un timbro sulle copie (Timbro)

Usare questa funzione per stampare sulle copie la data, un timbro, il numero di pagina o un testo. È possibile selezionare un colore per

stampare un francobollo o del testo a colori.



Riproduzione di foto su una copia (Ripetizione foto)

Usare questa funzione per stampare un massimo di 24 copie di una foto su un unico foglio di carta.



Creazione di un grande poster (Multi-Pagine Ingrandimento)

Usare questa funzione per ingrandire e stampare la copia di un'immagine utilizzando più fogli di carta. I fogli di carta possono essere uniti per formare una grande riproduzione.

Inversione di un'immagine (Imm.speculare)

Usare questa funzione per riprodurre un'immagine speculare dell'originale.



Copia di un originale in formato A3 senza ritaglio dei bordi (A3 Marg. vivo)

Usare questa funzione per copiare un originale in formato A3 in dimensioni reali senza dover tagliare i bordi. L'originale deve essere posizionato sulla lastra di esposizione. (È necessario montare un vassoio destro o finitore.)



Copia al centro del foglio (Centratura)

Usare questa funzione per posizionare l'immagine copiata al centro del foglio. Questa funzione è utile se l'immagine è ridotta o copiata su un foglio più grande dell'originale.



Inversione dei colori bianco e nero in una copia (B/N inverso)

Questa funzione inverte i colori bianco e nero in una copia per creare il negativo di un'immagine. Usare questa funzione per risparmiare il toner durante la copia di un originale che presenta zone estese di nero.



Regolazione dei colori rosso, verde e blu nelle copie (Regolaz. RGB)

Usare questa funzione per rendere più vivaci o tenui i colori rosso, verde e blu (un unico colore), quindi modificare l'intera tonalità della copia.



Regolazione della nitidezza di un'immagine (Nitidezza)

Usare questa funzione per aumentare o diminuire la nitidezza di un'immagine da copiare.



Trasformare in bianco i colori leggeri delle copie (Elimina Sfondo)

Usare questa funzione per eliminare gli sfondi di colore tenue dell'immagine da copiare.

Questa operazione è utile per copiare un originale stampato su carta a colori.



Regolazione del colore (Bilanciamento Colore)

Usare questa funzione per bilanciare il colore di una copia a colori. È possibile regolare la densità dei quattro colori: cyan, magenta, giallo e nero.



Regolazione della luminosità di una copia (Luminosità)

Usare questa funzione per regolare la luminosità di una copia.



Regolazione dell'intensità di una copia (Intensità)

Usare questa funzione per regolare l'intensità di una copia.



Revisione delle copie prima della stampa (Verif. stampa)

Durante l'utilizzazione di questa funzione, si può effettuare solo una serie di copie, a prescindere dal numero delle serie specificate. Dopo la revisione della prima serie, è possibile stampare le serie restanti.



Copia di originali di differenti formati (Form.misti Originale)

È possibile copiare contemporaneamente tutti gli originali, anche se un originale in formato B5 si trova in mezzo a originali in formato A4.



Copia di originali in carta sottile (Modo di scan.lento)

Usare questa funzione per copiare originali in carta sottile, che si inceppano facilmente, utilizzando l'alimentatore di documenti automatico.



Stampa

Questa sezione illustra la procedura generale per stampare utilizzando il driver della stampante della macchina. Viene inoltre fornita un'introduzione alle impostazioni che possono essere selezionate nel driver della stampante.

Le spiegazioni degli schermi e delle procedure si riferiscono principalmente a Windows[®] XP in ambienti Windows[®], e a Mac OS X versione 10.3.9 in ambienti Macintosh.

STAMPA	44
CANCELLAZIONE DI UN LAVORO DI STAMPA	46
UTILIZZO DELLA GUIDA IN LINEA DEL DRIVER DELLA STAMPANTE	47
DRIVER DELLA STAMPANTE	48
CONFIGURAZIONE DELLE IMPOSTAZIONI DEL DRIVER DELLA STAMPANTE	49
FUNZIONI UTILI DI STAMPA	50
STAMPA DA MACINTOSH	52

STAMPA

La procedura sottostante illustra la procedura per la stampa di un documento o di un'immagine dal proprio computer.

La procedura mostra come stampare un documento in formato A4 usando WordPad.

👿 Documento - WordPad	
File Modifica Visualizza Inserisci Formato	?
(1) iovo CTRL+N Apri CTRL+F12 Salva MAIUSC+F12 Salva con nome CTRL+MAIUSC+F12 Stampa CTRL+MAIUSC+F12 (1) Impose a pagina File recenti Invia Esci Esci	Arial Ill Image: 1.1 Image: 1.1
Esci	

Selezionare il comando di stampa nell'applicazione.

- (1) Aprire il menu [File].
- (2) Selezionare [Stampa].

itampa	?
nerale	
Seleziona stampante	
Aggiungi stampante	
Stato: Pronta	Stampa su file
Percorso:	
Commento:	Trova st 142. ite
Pagine da stampare	
 Tutte 	Numero di copie: 1 💲
O Selezione O Pagina corrente	
O Pagine: 1-65535	Fascic.
Immettere un unico numero di pagina o un intervallo di pagine. Ad esempio: 5-12	

2

1

Aprire la finestra delle proprietà del driver della stampante.

- (1) Selezionare il driver corrispondente al proprio modello.
- (2) Fare clic sul pulsante [Preferenze].

In Windows 98/Me/NT 4.0, selezionare il pulsante [Proprietà].

Il pulsante [Preferenze] non viene visualizzato in Windows 2000. Selezionare tutte le schede della finestra di dialogo "Stampa", quindi configurare le impostazioni desiderate.



3

Selezionare le impostazioni di stampa.

- (1) Fare clic sulla scheda [Carta].
- (2) Selezionare il formato del foglio di stampa.
- (3) Fare clic sul pulsante [OK].

nerale	
Seleziona stampante	
stampante MX-xxxx	
Stato: Pronta	Stampa su file Preferenze
Percorso:	
Commento:	Trova stampante
Pagine da stampare	6
● Tutte	Numero di copie: 1 🛟
O Selezione O Pagina corrente	
O Pagine: 1-65535	Fascic. 11223
Immettere un unico numero di pagina o un intervallo di pagine. Ad esempio: 5-12	
St	ampa Annulla Appli

4

Fare clic sul pulsante [Stampa].

II processo di stampa ha inizio. In Windows 98/Me/NT 4.0, selezionare l'opzione [OK].

CANCELLAZIONE DI UN LAVORO DI STAMPA

È possibile cancellare un lavoro di stampa solo prima che inizi il processo di stampa.



1

Selezionare l'opzione [STATO LAVORI].

2

Cancellare il lavoro nel pannello di controllo.

- (1) Selezionare l'opzione [Lavoro St.].
- (2) Impostare lo stato del lavoro di stampa su [Spool] oppure [Coda Lavori]. Modificare il modo corrispondente al lavoro che si desidera cancellare.
- (3) Selezionare l'opzione corrispondente al lavoro di stampa che si desidera cancellare.
- (4) Selezionare l'opzione [Int./Ann.].
- (5) Selezionare l'opzione [Si'].

UTILIZZO DELLA GUIDA IN LINEA DEL DRIVER DELLA STAMPANTE

Quando si scelgono le impostazioni nella finestra delle proprietà del driver della stampante è possibile visualizzare la guida in linea per ottenere maggiori informazioni sulle impostazioni.

Stampa	?
Generale	
Seleziona stampante	
Aggiungi stampante	
Stato: Pronta	Stampa su file Preferenze
Percorso:	
Commento:	Trova st.3.,
Pagine da stampare	
Tutte	Numero di copie: 1
V ruce	

Aprire la finestra delle
proprietà del driver della
stampante.

- (1) Selezionare il driver corrispondente al proprio modello.
- (2) Selezionare l'opzione
 [Preferenze].
 In Windows 98/Me/NT 4.0, selezionare l'opzione
 [Proprietà].
 L'opzione [Preferenze] non viene visualizzata in Windows 2000. Selezionare tutte le schede della finestra di dialogo "Stampa", quindi configurare le impostazioni desiderate.

Impostazioni utente: Impostazioni predefinite Copie: Impostazioni utente: Finitura Impostazioni utente: Finitura Impostazioni utente: Finitura Impostazioni utente: Impostazioni utente: <th>Principale</th> <th>Carta Avanz</th> <th>ata Gestione processo Filigrane</th> <th>Colorata</th>	Principale	Carta Avanz	ata Gestione processo Filigrane	Colorata
Copie: Copie: Finitura Lato rilegatura: A sinistra Pinzatura: Nessuna Forare Nessuna Copie: Lato rilegatura: A sinistra Pinzatura: Nessuna Forare Nessuna Copie: Lato rilegatura: A sinistra Pinzatura: Nessuna Copie: Stile documento Stile ciata Disciata Stile Libretto Discolo affiancato Verticale O rizzontale Ruota di 180 gradi	[]	mpostazioni utent	e: Impostazioni predefinite 🛛 🔽	Salva Predefiniti
Stampa bianco e nero			Copie: Copie: Fascicola Stile documento Stile documento 1 facciata 2 facciate(libro) 2 facciate(blocco) Stile Libretto Opuscolo affiancato Stampa N su 1 1 su 1 Bordo Ordina: Nessuna	Finitura Lato rilegatura: A sinistra Pinzatura: Nessuna Forare Nessun offset Margine: Nessuna Orientamento Orientamento Orizzontale Ruota di 180 gradi
			(

2

1

Selezionare l'opzione [?].

Per visualizzare le informazioni relative a un'impostazione particolare contenute nella guida in linea, fare clic sul pulsante nell'angolo superiore destro della finestra, quindi selezionare l'impostazione desiderata. Quando appare l'icona (D) delle informazioni, è possibile selezionarla per visualizzare le informazioni relative alle combinazioni non consentite di impostazioni e ad altri elementi.

DRIVER DELLA STAMPANTE

Quando si utilizza la funzione stampante della macchina, è possibile configurare le diverse impostazioni nella finestra delle proprietà del driver della stampante. Questa sezione fornisce un'introduzione ai tipi di driver della stampante e alle loro impostazioni.

Tipi di driver della stampante

Driver della stampante PCL

La macchina supporta i linguaggi per il controllo delle operazioni di stampa Hewlett-Packard PCL6 e PCL5c. E consigliabile utilizzare il driver della stampante PCL6. Se la stampa con alcuni tipi di programmi più datati non risulta possibile utilizzando il driver PCL6, installare la versione PCL5c.

Driver della stampante PS (da usare quando è installato il kit d'espansione PS3)

Questo driver supporta il linguaggio PostScript 3 per la descrizione del contenuto della pagina di stampa sviluppato da Adobe Systems Incorporated e consente di usare la macchina come una stampante compatibile PostScript 3.

Per dettagli sull'uso dei driver, consultare la sezione "FUNZIONI DI STAMPA DELLA MACCHINA" nella Guida stampante.

Impostazioni del driver della stampante

Le impostazioni configurabili nel driver della stampante sono raggruppate in sei schede. Selezionare una scheda per portarla in primo piano. Di seguito sono mostrate le impostazioni disponibili per ogni scheda. Si noti che vi sono impostazioni addizionali non menzionate nell'elenco sottostante. Per ulteriori informazioni sulle altre impostazioni, consultare la guida in linea del driver della stampante.

Scheda Principale

- Stile documento
- Stampa N su 1
- Pinzatura
- Forare
- Stampa bianco e nero
- Stile Libretto/Pinzatura Libretto
- Margine
- Ruota di 180 gradi

Scheda Carta

- Adatta alla pagina
- Stampa poster (PCL6, PS)
- Zoom/Zoom XY
- Carta diversa
- Inserti lucidi
- Copia carbone
- Stampa carta a rubrica (solo PCL6)

Scheda Avanzata

- Immagine speculare (solo PS)
- Sovrapposizioni
- Impostazioni carta a rubrica
- Stampa in parallelo

Scheda Filigrane

- Filigrana
- Timbro immagine (PCL6, PS)

Scheda Gestione processo

- Gestione
- Impostaz. archiviazione doc.

Scheda Colorata

- Regolazione colore
- Testo in nero/Vettore in nero
- Tipo di immagine

CONFIGURAZIONE DELLE IMPOSTAZIONI DEL DRIVER DELLA STAMPANTE

La procedura sottostante spiega la configurazione delle impostazioni del driver della stampante prendendo come esempio la funzione "Adatta alla pagina".

La funzione Adatta alla pagina è usata per ampliare o ridurre automaticamente l'immagine da stampare affinché si adatti al formato della carta. Nel seguente esempio un'immagine in formato A4 sarà stampata su un foglio di carta A3. Le procedure per configurare le impostazioni del driver della stampante cambiano a seconda dell'impostazione scelta. Per ottenere maggiori informazioni su ciascuna delle impostazioni, consultare la sezione "2. UTILI FUNZIONI DI STAMPA DI WINDOWS" della Guida stampante.

Stampa	? 🗙	1	
enerale - Seleziona stampante		Aprire la fine proprietà del stampante.	stra delle driver della
Aggiungi stampante		(1) Seleziona corrispon modello.	re il driver dente al proprio
Stato: Pronta Stam Percorso: Commento:	pa su file Preferenze Trova st (2).ite	(2) Seleziona [Preferenz In Windows 98/M selezionare l'opz	re l'opzione ːe]. 1e/NT 4.0, ione [Proprietà].
Pagine da stampare Image: Tutte Selezione Pagina corrente	o di copie: 1	L'opzione [Prefer visualizzata in W Selezionare tutte finestra di dialoge configurare le im	renze] non viene indows 2000. I le schede della o "Stampa", quind postazioni
Preferenze stampa ncipale Carta Avanzata Gestione processo Filigrane Color	? 🗙 ata	2 Selezionare le di stampa	e impostazion
Impostazioni utente: senza nome S	alva Predefiniti Selezione carta	(1) Fare clic s [Carta].	sulla scheda
210 x 297 mm A4 Per: (2) a	Alimentazione carta: Selezione automatica 💙 Tipo carta: Selezione automatica 💙	(2) Selezionare Selezionare dell'immagin	re [A4]. Il formato ne da stampare.
Mormale Adatta alla pagina	Stato vassoio	(3) Seleziona pagina].	re [Adatta alla
Stampa su A4	Uscita: Vassoio offset	(4) Seleziona Selezionare	re [A3]. e il formato del
	 Normale Carta diversa 	foglio su cu stampare.	i si desidera

🔘 Inserti lucidi O Copia carbone

Annulla

🔘 Stampa carta a rubrica

Stampa poster

Impostazioni poster

(5)

ΟK

(5) Selezionare l'opzione [OK].

Le impostazioni sono ora configurate. Avviare il processo di stampa.

FUNZIONI UTILI DI STAMPA

Stampa a due facciate (Stile documento)

Usare questa funzione per stampare su entrambi i lati del foglio. È possibile usare la stampa a due facciate per ridurre il numero di fogli stampati se si stanno stampando molte pagine o se si desidera risparmiare la carta.



Adattare l'immagine da stampare al formato della carta (Adatta alla pagina)

Usare questa funzione per ampliare o ridurre l'immagine da stampare affinché si adatti al formato della carta. Tale funzione risulta utile se, ad esempio, è necessario ampliare un documento in formato A4 o Lettera su un foglio in formato A3 o Ledger, in modo da facilitarne la visualizzazione e la stampa nel caso non sia disponibile nel vassoio della stampante un formato conforme alle dimensioni dell'immagine da stampare.



Stampa di più immagini su un unico foglio di carta (Stampa N Su 1)

Questa funzione permette di ridurre il formato e di stampare più immagini su un solo foglio di carta.

È possibile stampare su un solo foglio di carta 2, 4, 6, 8, 9 o 16 immagini. Tale funzione è utile se si desidera mostrare contemporaneamente più immagini o se si vuole risparmiare la carta.



Pinzatura di pagine stampate (Pinzatura)

Usare questa funzione per la pinzatura dei documenti stampati. (Quando è installato un finitore.)



Praticare fori sui documenti (Forare)

Usare questa funzione per praticare fori sui documenti. (Quando è installato un finitore/modulo di foratura.)



Stampa in scala di grigi di un'immagine a colori (Stampa bianco e nero)

Usare questa funzione per stampare in scala di grigi immagini a colori. Questa funzione consente di risparmiare il toner del colore quando non è necessaria la stampa a colori, per esempio quando si desidera solo rivedere il contenuto di un



La macchina dispone inoltre delle seguenti funzioni

Consultare la sezione "2. UTILI FUNZIONI DI STAMPA DI WINDOWS" della Guida stampante per ottenere informazioni dettagliate su ogni funzione.

Funzioni ideali per la creazione di libretti e poster

- Creazione di un opuscolo (Opuscolo/Opuscolo pinzato)
- Aggiunta di margini (Margine)

documento.

• Creazione di un grande poster (Stampa poster)

Funzioni per regolare le dimensioni e l'orientamento dei dati

- Rotazione di 180 gradi dell'immagine da stampare (Ruota di 180 gradi)
- Ampliamento e riduzione dell'immagine da stampare (Zoom/Zoom XY)
- Inversione di un'immagine (Immagine Speculare)

Funzione di regolazione della modalità colore

- Regolazione della luminosità e del contrasto dell'immagine (Regolazione colore)
- Stampa in nero di testi o linee leggeri (Testo in nero/Vettore in nero)
- Configurazione delle impostazioni del colore perché corrispondano al tipo di immagine (Tipo di immagine)

Funzioni per combinare testo e immagini

- Aggiunta della filigrana alle immagini da stampare (Filigrane)
- Stampa di una seconda immagine sull'immagine da stampare (Timbro immagine)
- Creazione di sovrapposizioni per le immagini da stampare (Sovrapposizioni)

Funzioni speciali di stampa

- Stampa di determinate pagine su un tipo differente di carta (Carta diversa)
- Evitare che i fogli si attacchino l'uno all'altro durante la stampa su lucidi (Inserti lucidi)
- Stampa di una copia carbone (Copia carbone)
- Stampa di testo su schede d'archivio di carta a rubrica (Stampa Su Carta A Rubrica)

Funzioni di stampa utili

- Uso di due macchine per svolgere un lungo lavoro di stampa (Stampa in parallelo)
- Uso della funzione di archiviazione di documenti (Gestione/Archiviazione Documenti)

STAMPA DA MACINTOSH

Questa sezione illustra la procedura generale per la stampa da Macintosh.

Il seguente esempio illustra le operazioni di stampa di un documento da "TextEdit", un programma incluso nella dotazione standard degli accessori di Mac OS X.

Per la stampa da Macintosh, il kit d'espansione PS3 deve essere installato sulla macchina che deve inoltre essere collegata ad una rete. Per ottenere informazioni sulla procedura d'installazione del file PPD, consultare la sezione "3. CONFIGURAZIONE IN AMBIENTE MACINTOSH" della Guida all'installazione del software.

Selezionare il formato del foglio di stampa.

Il seguente esempio spiega come impostare il formato del foglio di stampa su "A4".



1 Aprire lo schermo per l'impostazione della pagina nell'applicazione.

- (1) Aprire il menu [Archivio].
- (2) Selezionare [Formato di Stampa].

Impostaz	ioni: Attributi di pag	gina 🗘
Formato	per: SCxxxxxx	;
	SHARP MX→	(1) PPD
Dimens	ioni: A4	
	20.99 cm x	(2) 0 cm
Orientame	ento: 👘 🕩	
S	cala: 100 %	
?		Annulla OK
		(3)

2

Impostare il formato del foglio nello schermo di impostazione della pagina.

(1) Accertarsi di aver selezionato la stampante corretta.

> Il nome della macchina che appare nel menu "Formato per" di solito è [SCxxxxx] (dove "xxxxxx" è una sequenza di caratteri che varia a seconda del modello in uso).

- (2) Selezionare [A4].
- (3) Selezionare l'opzione [OK].

La finestra varia a seconda della versione del sistema operativo in uso, del tipo di driver della stampante e dell'applicazione software che si sta utilizzando.

Stampa di un file Composizione Archivio Formate (1) 70 **#**N #O Apri... Apri Recenti . #W Chiudi Registra #S Registra col Nome... ት #S **Registra Tutto** Ripristina versione registrata Formato di Stampa... 企業P ЖP Stampa.. (2) Stampante SCxxxxx + (1) Preimpostazioni: + Standard + Copie & Pagine (2) ✓ Fascicola copie Copie: 1 Pagine: 💽 Tutto O Da: 1 a: 1 (?) Anteprima Registra come PDF... Fax Annulla Stampa (3)

1

Selezionare il commando di stampa nell'applicazione.

- (1) Aprire il menu [Archivio].
- (2) Selezionare [Stampa].

2

Configurare le impostazioni di stampa, quindi selezionare l'opzione [Stampa].

(1) Accertarsi di aver selezionato la stampante corretta.

> Il nome della macchina che appare nel menu "Stampante" di solito è [SCxxxxx] (dove "xxxxxx" è una sequenza di caratteri che varia a seconda del modello in uso).

(2) Configurare le impostazioni di stampa. Fare clic su accanto alla voce [Copie & Pagine] ([Generale] nelle versioni Mac OS dalla 9.0 alla 9.2.2), quindi configurare le impostazioni che si desidera configurare dal menu

a discesa. Verrà ora visualizzato lo schermo corrispondente delle impostazioni.

(3) Selezionare l'opzione [Stampa].

Il processo di stampa ha inizio. La finestra di stampa varia a seconda della versione del sistema operativo in uso, del tipo di driver della stampante e dell'applicazione software che si sta utilizzando.

Scansione

Questa sezione illustra gli usi della funzione scanner di rete e la procedura generale per usare la modalità scanner. Inoltre, fornisce un'introduzione ai modi speciali che possono essere usati con la funzione scanner di rete. Il kit d'espansione per internet fax deve essere installato per poter usare la funzione Internet-Fax.

 \triangleright

D

FUNZIONE SCANNER DI RETE	56
SCANSIONE DI UN ORIGINALE	57
MODIFICA DELLA RISOLUZIONE	59
SELEZIONE DELL'ESPOSIZIONE E DEL MODO D'ESPOSIZIONE	60
MODIFICA DEL FORMATO DEL FILE	61
MEMORIZZAZIONE DI UN DESTINATARIO	62
INVIO DELLA STESSA IMMAGINE A PIÙ DESTINATARI (Trasmissione Multipla)	65
METODI UTILI DI TRASMISSIONE	66
MODI SPECIALI DI SCANSIONE	68
SELEZIONE DEI MODI SPECIALI PER LA FUNZIONE SCANNER	69
FUNZIONI UTILI DI SCANSIONE	71

FUNZIONE SCANNER DI RETE

È possibile inviare un file di un'immagine di scansione a vari destinatari usando la funzione scanner di rete della macchina. La funzione scanner di rete dispone dei seguenti modi.

Modi di scansione -

Scansione per e-mail

Il file di scansione è inviato per e-mail.

Scansione su FTP

Il file di scansione è inviato a una cartella specifica di un server FTP.

Scansione su cartella di rete

Il file di scansione può essere inviato a una cartella condivisa su un computer collegato alla rete. La trasmissione è possibile solo verso computer con lo stesso sistema operativo: Windows 98/NT 4.0/2000/XP/Server 2003.

Scansione su desktop

Il file di scansione è inviato a una cartella specificata sul proprio computer. (Per utilizzare la scansione su desktop, è necessario installare il software dal CD-ROM "Sharpdesk/Network Scanner Utilities" fornito in dotazione con la macchina (o con il kit d'espansione per scanner di rete per modelli non dotati per standard della funzione di scanner di rete). Per informazioni sulle procedure di installazione del software, consultare la Sharpdesk ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE.)

Modo Internet-Fax -

È possibile inviare un fax via Internet. Per usare questa funzione occorre considerare i costi di una connessione Internet, tuttavia, se già si dispone di una connessione o se si inviano fax frequentemente, questa funzione contribuisce alla riduzione dei costi di comunicazione.

Modo Memoria USB -

Il file di scansione è inviato e memorizzato in un dispositivo USB*1 collegato alla macchina.

Modo scansione PC

È possibile effettuare la scansione di un originale usando un'applicazione software compatibile con TWAIN^{*2} su un computer collegato alla stessa rete cui è collegata la macchina. Quando è necessario modificare l'immagine di scansione, è consigliabile effettuare la scansione dal proprio computer. Per utilizzare la modalità PC Scan, il driver dello scanner deve essere

installato dal "Software CD-ROM" fornito insieme alla macchina. Possono essere usati i seguenti sistemi operativi: Windows 98/Me/2000/XP/Server 2003.

- *1 Una memoria USB è un dispositivo di memorizzazione collegato a un'interfaccia USB.
- *2 TWAIN è un'interfaccia standard usata con scanner e altri dispositivi per il trattamento delle immagini. Quando il driver TWAIN è installato sul computer, è possibile usare qualsiasi applicazione compatibile con TWAIN per effettuare una scansione di immagini.

SCANSIONE DI UN ORIGINALE

Di seguito è illustrata la procedura generale per la scansione. Questa sezione illustra come inviare un file di scansione via e-mail.





Pronta per inviare. Scansione Opzione Modo Impostazioni immagini Invia Impost. Modi Speciali File File Rapido

Il lato della scansione deve essere all'insù!

Invia

Pronta per inviare

Scansione

Impostazioni immagini

Invia Impost

Scans

A4



1

Posizionare l'originale.

modalità scansione.

Quando si utilizza la lastra di esposizione, sistemare l'originale con il lato da acquisire rivolto verso il basso.

Selezionare l'opzione [INVIO IMMAGINE].

Viene visualizzato lo schermo principale della



Scegliere il destinatario nel pannello di controllo.

- (1) Selezionare l'opzione [Imm. Indirizzi].
- (2) Selezionare l'opzione [A]. Viene visualizzata una schermata per l'indirizzo. (2) (2) CC (2) Per inserire il testo, consultare la sezione "6. IMMISSIONE DI TESTO" della Guida dell'utente.

Rinvia

Rubrica

Imm.Indirizzi

Modi (1) ali

File File Rapido







4

Premere il tasto [AVVIO A COLORI] o [AVVIO IN B/N].



MODIFICA DELLA RISOLUZIONE

È possibile configurare la risoluzione perché corrisponda al tipo di originale.

Questa sezione illustra come impostare la risoluzione sul valore "300X300dpi", per creare un'immagine più nitida rispetto alla risoluzione predefinita.







oppure

 $\bigcirc ullet$

 $\langle \hat{\mathbf{b}} \rangle$

1

Posizionare l'originale.

Quando si utilizza la lastra di esposizione, sistemare l'originale con il lato da acquisire rivolto verso il basso.

2

Scegliere la risoluzione nel pannello di controllo.

- (1) Selezionare l'opzione [Impostazioni immagini].
- (2) Selezionare l'opzione [Risoluzione].
- (3) Selezionare l'opzione [300X300dpi].
- (4) Selezionare l'opzione [OK].

3

Impostare il numero di copie, quindi premere il tasto [AVVIO A COLORI] o [AVVIO IN B/N].





SELEZIONE DELL'ESPOSIZIONE E DEL MODO D'ESPOSIZIONE

È possibile impostare l'esposizione, perché corrisponda alla luminosità dei colori dell'originale, e il modo d'esposizione, perché corrisponda al tipo di originale.

Questa sezione illustra come scurire un originale dai colori tenui e come impostare il modo d'esposizione sul valore "Testo".



1

Posizionare l'originale.

Quando si utilizza la lastra di esposizione, sistemare l'originale con il lato da acquisire rivolto verso il basso.

2

Configurare le impostazioni dell'esposizione nel pannello di controllo.

- (1) Selezionare l'opzione [Impostazioni immagini].
- (2) Selezionare l'opzione [Esposizione].
- (3) Leggere il messaggio visualizzato e selezionare l'opzione [OK].
- (4) Selezionare l'opzione [Manuale].
- (5) Scurire i colori tenui con il tasto **I**. Sono disponibili cinque livelli di contrasto. Scurire originali dai colori tenui con il tasto **D**, schiarire originali dai colori scuri con il tasto [].
- (6) Selezionare l'opzione [Testo].
- (7) Selezionare l'opzione [OK].

3

Impostare il numero di copie, quindi premere il tasto [AVVIO A COLORI] o [AVVIO IN B/N].



MODIFICA DEL FORMATO DEL FILE

Il formato del file (tipo di file e metodo di compressione) per l'invio di un'immagine di scansione è specificato quando il destinatario è memorizzato in un tasto a pressione singola; è comunque possibile modificare il formato al momento dell'invio. La procedura sottostante spiega come inviare un'immagine di scansione in formato TIFF a colori.





1

Posizionare l'originale.

Quando si utilizza la lastra di esposizione, sistemare l'originale con il lato da acquisire rivolto verso il basso.

2

Configurare le impostazioni del formato nel pannello di controllo.

- (1) Selezionare l'opzione [Impostazioni immagini].
- (2) Selezionare l'opzione [Formato File].
- (3) Leggere il messaggio visualizzato e selezionare l'opzione [OK].
- (4) Impostare il modo sul valore Colore o Modo scala di grigi.

(5) Selezionare l'opzione [TIFF].

(6) Selezionare l'opzione [Alto Comp]. Questa operazione imposta la compressione sul valore "alta". Un fattore di compressione più elevato crea file di dimensioni minori.

(7) Selezionare l'opzione [OK].

3

Selezionare il destinatario e premere il tasto [AVVIO A COLORI].

Se il tipo di file è impostato sul valore [Crittog.PDF], all'inizio della trasmissione verrà richiesta l'introduzione di una password.



MEMORIZZAZIONE DI UN DESTINATARIO

La procedura sottostante spiega come memorizzare gli indirizzi e-mail nei tasti a pressione singola per usare il modo Scansione per e-mail.

Gli indirizzi e-mail memorizzati possono essere inseriti in modo rapido e semplice.

Se si inviano frequentemente immagini allo stesso gruppo di destinatari, è possibile memorizzare i loro indirizzi e-mail come un gruppo. Per memorizzare i destinatari degli altri modi della funzione scanner di rete, consultare la sezione "MEMORIZZAZIONE DEGLI INDIRIZZI DI DESTINAZIONE PER LE VARIE MODALITÀ DI SCANSIONE NELLA RUBRICA" della Guida scanner.

Memorizzazione di un singolo tasto





1

Selezionare l'opzione [IMPOSTAZIONE SISTEMA].

2

Memorizzare il destinatario del modo Scansione per e-mail nel pannello di controllo.

- (1) Selezionare l'opzione [Controllo Indirizzi].
- (2) Selezionare l'opzione [Indirizzo Diretto / Programma].
- (3) Selezionare l'opzione [Singoli].
- (4) Spuntare la casella [E-mail] facendo comparire il simbolo ✓ corrispondente.
- (5) Selezionare l'opzione [Numero ricerca]. Automaticamente viene assegnato il "Numero Ricerca" che può essere modificato nella schermata visualizzata quando si preme il tasto [Numero Ricerca], anche se non è possibile utilizzare un numero già in uso.

(6) Selezionare l'opzione [Nome]. Appare una schermata per l'immissione di testo. Inserire il nome del destinatario (36 caratteri max.). Per inserire il testo, consultare la sezione "6. IMMISSIONE DI TESTO" della Guida dell'utente.

(7) Selezionare l'opzione [Iniziale]. Appare una schermata per l'immissione di testo. Inserire le iniziali del destinatario (10 caratteri max.).

(8) Selezionare l'opzione [Indice].

Indirizzo Diretto / Singoli	Success. Esci
N.001	
Indice Selezionare indice personalizzato in cui registrare Ut. 1 Ut. 2 Ut. 3 Ut. 4 Ut. 4	e indirizzo. Ut. 5 Ut. 6
(10)	a] f
Indirizzo Diretto / Singoli	Success. Esci (13)
Numero ricerca 001 Registrazione completat	a.
Nome AAA AAA	1/2
(12) ² A Indice Ut. 1	_
Indirizzo xxx@xx.xxx.com	

Memorizzare il destinatario del modo Scansione per e-mail nel pannello di controllo. (Continua)

- (9) Selezionare l'opzione [Ut. 1]. L'indice utente qui selezionato può essere usato nello schermo della rubrica.
- (10) Selezionare l'opzione [Si']. Selezionare l'opzione [Si'] se si vuole che il destinatario memorizzato venga visualizzato sulla scheda di uso frequente della rubrica. Altrimenti, selezionare l'opzione [No].
- (11) Selezionare l'opzione [OK].
- (12) Selezionare l'opzione [Indirizzo]. Appare una schermata per l'immissione di testo. Inserire l'indirizzo e-mail che si desidera memorizzare.
- (13) Selezionare l'opzione [Esci].



Memorizzazione di un gruppo

1

Selezionare l'opzione [IMPOSTAZIONE SISTEMA].

2

Memorizzare il gruppo nel pannello di controllo.

- (1) Selezionare l'opzione [Controllo Indirizzi].
- (2) Selezionare l'opzione [Indirizzo Diretto / Programma].

—
Impostazioni di sistema
Indirizzo Diretto / Programma OK
Memorizzare Singoli Gruppo Programma Modificare/ Cancellare
Indirizzo Diretto / Gruppo
Indirizzo Diretto / Gruppo
Indice
Selezionare indice personalizzato in cui registrare indirizzo.
Re: (/) : anche questo indirizzo in [più utilizzata]?
Indirizzo Diretto / Gruppo Numero ricerca 004 Nome Gruppo DDD DDD Iniziale D Indice Ut. 1 Indirizzo Nome Codice (10)
Indirizzo Diretto / Gruppo
Selezionare indirizzo. AAA AAA BBB BBB C 1/1 Voce Di: (12) ccc ccc (11) Contr. Indir. * 2
Piu' Util. ABCD EFGHI JKLMN OPQRST UVWXYZ Ordina indir.
Indirizzo Diretto / Gruppo
Numero ricerca 004 Registrazione completata. (13)
Nome Gruppo DDD DDD
Iniziale D
Indice Ut. 1 Indirizzo 2 Indirizzi
Nome Codice DDD DDD

64

Memorizzare il gruppo nel pannello di controllo. (Continua)

- (3) Selezionare l'opzione [Gruppo].
- (4) Selezionare l'opzione [Nome Gruppo]. Appare una schermata per l'immissione di testo. Inserire il nome del gruppo (36 caratteri max.). Per inserire il testo, consultare la sezione
 "6. IMMISSIONE DI TESTO" della Guida dell'utente.
- (5) Selezionare l'opzione [Iniziale]. Appare una schermata per l'immissione di testo. Inserire le iniziali del destinatario (10 caratteri max.).
- (6) Selezionare l'opzione [Indice].

(7) Selezionare l'opzione [Ut. 1]. L'indice utente qui selezionato può essere usato nello schermo della rubrica.

- (8) Selezionare l'opzione [Si']. Selezionare l'opzione [Si'] se si vuole che il destinatario memorizzato venga visualizzato sulla scheda di uso frequente della rubrica. Altrimenti, selezionare l'opzione [No].
- (9) Selezionare l'opzione [OK].
- (10) Selezionare l'opzione [Indirizzo].
- (11) Selezionare il prossimo destinatario che si desidera memorizzare.

Il tasto selezionato verrà evidenziato. Per memorizzare un destinatario non memorizzato in un tasto a pressione singola, selezionare l'opzione [Voce Diretta] e inserire l'indirizzo e-mail.

- (12) Selezionare l'opzione [OK].
- (13) Selezionare l'opzione [Esci].

INVIO DELLA STESSA IMMAGINE A PIÙ DESTINATARI (Trasmissione Multipla)

Una stessa immagine può essere inviata a più destinatari con un'unica operazione. Tra i destinatari possono essere inclusi anche i destinatari di fax e internet fax.

La procedura sottostante spiega come selezionare un gruppo di destinatari memorizzati nei tasti a pressione singola e come inviare loro un'immagine.

Il lato della scansione deve essere all'insù!









oppure



1

Posizionare l'originale.

Quando si utilizza la lastra di esposizione, sistemare l'originale con il lato da acquisire rivolto verso il basso.

2

Selezionare le impostazioni del destinatario nel pannello di controllo.

- (1) Selezionare l'opzione [Rubrica].
- (2) Premere il tasto a pressione singola in cui è memorizzato il destinatario desiderato.
- (3) Premere i tasti a pressione singola degli altri destinatari che si intende contattare.
- (4) Selezionare l'opzione [Contr. Indir.].
- (5) Controllare i destinatari, quindi selezionare l'opzione [OK]. Per cancellare un destinatario, premere il tasto corrispondente al destinatario che si intende cancellare. Verrà visualizzato un messaggio perché si confermi la cancellazione. Selezionare l'opzione [Si'].

3

Premere il tasto [AVVIO A COLORI] o [AVVIO IN B/N].



METODI UTILI DI TRASMISSIONE

Sono disponibili utili funzioni di trasmissione, come l'invio mediante tasto a pressione singola e il rinvio, che facilitano l'invio di una immagine.

Tasto a pressione singola

Un destinatario memorizzato in un tasto a pressione singola può essere richiamato semplicemente premendo il tasto.



(1) Selezionare l'opzione [Rubrica].

- (2) Selezionare il destinatario che si intende contattare.
- (3) Selezionare l'opzione [A]. Se un indirizzo e-mail è memorizzato in un tasto a pressione singola selezionare le opzioni [A] o [Cc] per specificare il tipo di destinatario dopo aver premuto il tasto.

Rinvio

L'opzione [Rinvio] può essere selezionata per inviare un'immagine a uno degli ultimi 8 destinatari della trasmissione.

In alcuni casi il rinvio non è possibile, ad esempio quando si è inviata un'immagine mediante un tasto a pressione singola per un gruppo.



(1) Selezionare l'opzione [Rinvia].

(2) Selezionare il destinatario che si intende contattare. Tra i destinatari visualizzati possono essere

inclusi anche i destinatari di fax e internet fax.

Invio rapido

Quando si memorizza un singolo tasto o un tasto di gruppo, viene assegnato un numero per la ricerca di tre cifre. Si può selezionare un destinatario mediante il tasto 📝 e il numero di tre cifre. Per controllare un numero di ricerca, stampare l'elenco appropriato nel menu dell'elenco degli indirizzi delle impostazioni di sistema.

- 🖃 Pronta per inviare. Rinvia Scansione Scans. Invia Rubrica Opzione Modo A4 Au Impostazioni immagini Imm.Indirizzi Invia Impost. Modi Speciali File File Rapido Immett. numero indirizzo (001-999) Y Scansione (2) ▶ Rubrica Opzione Modo Impostazioni immagini Imm.Indirizzi Invia Impost. Modi Speciali File File Rapido
- (1) Premere il tasto **P**.

(2) Digitare il numero di tre cifre con i tasti numerici.

MODI SPECIALI DI SCANSIONE

I modi speciali consentono di effettuare diverse scansioni per scopi specifici.

Le seguenti pagine illustrano i tipi di scansione che possono essere effettuate. (Non sono però spiegate le procedure per usare tutti i modi speciali.)

Sebbene ogni modo speciale abbia impostazioni e procedure proprie, la procedura generale è la stessa per tutti i modi. La procedura fondamentale per sezionare un modo speciale è spiegata nella prossima pagina con l'esempio "Elimina Sfondo". Per ottenere informazioni sulle procedure specifiche per usare i modi speciali, consultare la sezione "7. FUNZIONI DI USO PRATICO" della Guida scanner.



Per usare un modo speciale, aprire il menu modi speciali e premere il tasto corrispondente al modo che si desidera usare. Il menu varia a seconda del modo selezionato: scansione, Internet-Fax o scansione memoria USB. Selezionare l'opzione [Modi Speciali] nello schermo principale per aprire il menu delle modalità speciali. (È possibile anche aprire il menu delle modalità speciali premendo il tasto [Modi Speciali] visualizzato dopo aver premuto il tasto [Impostazioni immagini].)

Modalità scanner





Modalità Internet-Fax

Primo schermo



Terzo schermo



Modalità scanner memoria USB

Primo schermo



Secondo schermo				
Scan. mem. USB Modi speciali	OK			
Preparaz. Lavoro Driginale Modo di Scan.lento	2/2 (

Quando si preme un tasto di modo speciale marcato con un , il tasto verrà evidenziato e l'impostazione sarà completata. I tasti visualizzati variano a seconda del paese, della regione e delle periferiche installate.

Secondo schermo



Secondo schermo

Internet-Fax Modi speciali	OK
Rapporto Di Transazione	2/3

SELEZIONE DEI MODI SPECIALI PER LA FUNZIONE SCANNER

La procedura sottostante spiega come selezionare un modo speciale di scansione.

Le impostazioni da selezionare variano a seconda del modo speciale, tuttavia, la procedura generale è la stessa. La procedura per selezionare "Elimina Sfondo" è spiegata con il seguente esempio.



1

Posizionare l'originale.

Quando si utilizza la lastra di esposizione, sistemare l'originale con il lato da acquisire rivolto verso il basso.

Pronta per inviare Rinvia Scansione Invia Scans. Rubrica Opzione Mode A4 Impostazioni immagini Imm.Indirizzi Invia Impost Modi Speciali (1) File Rapido Scansione OK Modi Speciali 1/2 Scansione Modo Libro Cancellazione Programma ٠ Formato Biglietto Elimina Sfondo Timer Questa funzione non si applica se inviato via Bianco e nero [Start]. (Selezione Mono2) OK (3) OK Modi Speciali (5) Cancella Elimina Sfondo Le aree luminose dell'originale si possono eliminare dallo sfondo. |+| (4) 1

2

Selezionare la modalità speciale desiderata (ad esempio, elimina sfondo) nel pannello di controllo.

- (1) Selezionare l'opzione [Modi Speciali].
- (2) Selezionare l'opzione [Elimina Sfondo].

- (3) Leggere il messaggio visualizzato e selezionare l'opzione [OK].
- (4) Impostare con i tasti + la scurezza dello sfondo che verrà lasciato.
 Sono disponibili tre livelli. Premere il tasto per lasciare sfondi più tenui. Premere il tasto + per lasciare sfondi più scuri.
 In questo caso, è impostato il valore "1" per ottenere lo sfondo più tenue.
- (5) Selezionare l'opzione [OK].

3

Selezionare il destinatario e premere il tasto [AVVIO A COLORI].

Questa funzione non può essere usata quando il modo a colori è impostato sul valore [Mono2].




FUNZIONI UTILI DI SCANSIONE

Cancellazione delle ombre sui bordi dei fogli (Cancellazione)

Usare questa funzione per cancellare le ombre sui bordi quando si effettuano scansioni di libri o altri originali voluminosi.

Effettuare la scansione su due pagine separate delle pagine sinistre e destre di un documento rilegato (Scan.mod.libro)

Usare questa funzione per effettuare la scansione su due pagine separate delle pagine sinistre e destre di un opuscolo o di un altro documento rilegato.

Trasformare in bianco i colori tenui (Elimina Sfondo)

Usare questa funzione per eliminare gli sfondi di colore tenue dell'immagine di scansione. Questa operazione è utile per effettuare la scansione di un originale stampato su carta a colori. Questa funzione non è utilizzabile nella

modalità in bianco e nero.



Scansione

Scansione

Senza cancellazione

Con cancellazione

Scansione delle due facciate di un biglietto in un'unica pagina (Form.biglietto)

Usare questa funzione per eseguire la scansione fronte e retro di un biglietto come immagine singola.

Fronte	Scansione	
Retro	Scansione	

Scansione contemporanea di più originali (Prepar.lavoro)

Il numero massimo di originali che possono essere caricati contemporaneamente mediante l'alimentatore di documenti automatico è cento.

Se è necessario effettuare la scansione di più di 100 originali nello stesso lavoro, la funzione "Preparaz. Lavoro" permette di dividere gli originali in serie e di alimentare separatamente ciascuna serie.



Invio di due pagine dell'originale come una sola pagina (2 in 1)

Usare questa funzione per ridurre della metà le dimensioni di due pagine originali e inviarle come una sola pagina. Questa è una funzione speciale della modalità Internet-Fax.





La macchina dispone inoltre delle seguenti funzioni

Per ottenere informazioni sulle procedure specifiche per l'uso delle modalità speciali, consultare la sezione "7. FUNZIONI DI USO PRATICO" o "8. FUNZIONI INTERNET FAX" della Guida scanner.

- Invio di un'immagine a un'ora specificata (Timer)
- Uso delle impostazioni memorizzate (Programma)
- Scansione di originali in carta sottile (Modo di scan.lento)
- Scansione contemporanea di originali di differenti dimensioni (Form.misti Originale)
- Modifica delle impostazioni di stampa per il rapporto di transazione (Rapporto Di Transazione)
- Inoltro di un internet fax ricevuto ad un indirizzo e-mail (Impostazioni di routing in ingresso)

Archiviazione documenti

La funzione di archiviazione di documenti è usata per memorizzare il documento o l'immagine da stampare sul disco rigido quando si effettua una copia, un'operazione di stampa o qualsiasi altro lavoro. Un file memorizzato può essere richiamato e usato in qualsiasi momento. Questa sezione fornisce un'introduzione a molte delle funzioni di archiviazione di documenti.

 \triangleright

ARCHIVIAZIONE DOCUMENTI	74
SALVATAGGIO RAPIDO DEI DATI DI UN DOCUMENTO (File Rapido)	76
AGGIUNTA DI INFORMAZIONI DURANTE IL SALVATAGGIO DI UN FILE (File)	77
SALVATAGGIO DEI SOLI DATI DI UN DOCUMENTO (Acquis. su HDD)	79
STAMPA DI UN FILE SALVATO	80

ARCHIVIAZIONE DOCUMENTI

Tale funzione di archiviazione documenti consente di archiviare i dati di un processo di copia o fax sotto forma di file nel disco rigido della macchina. Il file può essere richiamato quando è necessario, per poi essere stampato e inviato.

Usi della funzione di archiviazione documenti Copia Fax Scansione Stampa File da memorizzare per un uso successivo Memorizzare in Memorizzare e Memorizzare e modo facile e rapido organizzare gestire I file memorizzati con la funzione "File" possono essere gestiti Memorizzare un file in modo in modo facile e sicuro. Un nome di file e un nome utente facile e rapido con la possono essere assegnati e si può specificare la cartella. Se si funzione "File Rapido". desidera memorizzare un documento o un'immagine come un file, usare la funzione "Acquis. su HDD". Cartella Personalizzata Cartella Selezione Rapida File Cartel. Princ. Questa funzione permette di Se usando la funzione "File" È possibile selezionare una salvare rapidamente un file non si specifica una cartella cartella personalizzata per i file. Le senza dover configurare le diversa, il file è salvato in cartelle personalizzate sono create impostazioni. questa cartella. nelle impostazioni di sistema.

I file memorizzati possono essere stampati o inviati in qualsiasi momento.

La funzione di archiviazione documenti è utile in queste situazioni





Si sono preparate molte copie per distribuirle in una riunione, ma il numero dei partecipanti è più alto del previsto ed è necessario preparare rapidamente altre copie da distribuire.

Ci vuole tempo per effettuare la scansione di tutte le pagine da distribuire e le impostazioni di copia devono essere nuovamente configurate. In questa situazione non c'è bisogno di perdere la calma. Stampare semplicemente il file memorizzato mediante l'archiviazione di documenti. Non occorre effettuare la scansione degli originali o configurare nuovamente le impostazioni di copia.

Modelli per la creazione di rapporti giornalieri o settimanali sono disponibili negli uffici, ma spesso si esauriscono ed è necessario stamparne altri usando il file originale.

Se si memorizzano i modelli per i rapporti giornalieri o settimanali in un'unica cartella, gli utenti possono ottenere un modello attraverso la pagina Web o il pannello di controllo della macchina.



Funzioni che rendono l'archiviazione documenti ancora più utile

Se è attiva l'autenticazione utente, l'opzione "Mia cartella" può essere specificata nelle informazioni dell'utente. Quando un utente richiama un file, viene visualizzata immediatamente l'opzione "Mia cartella", pertanto l'utente non deve selezionare manualmente la cartella.

SALVATAGGIO RAPIDO DEI DATI DI UN DOCUMENTO (File Rapido)

Questa sezione illustra la funzione File Rapido dell'archiviazione di documenti mediante l'esempio di un'operazione di copia. File Rapido è il modo più facile per salvare un file usando la funzione di archiviazione documenti.

ē

0

Il lato della scansione deve essere all'insù!



Pronta per scansione

Tutti i colori

1

Posizionare l'originale.

Quando si utilizza la lastra di esposizione, sistemare l'originale con il lato da acquisire rivolto verso il basso.

2

Selezionare File Rapido nel pannello di controllo.

Configurare le impostazioni come se si stesse effettuando una normale operazione di copia.

- (1) Selezionare l'opzione [File Rapido].
- (2) Selezionare l'opzione [OK].



2 3 5 6 0 oppure $\langle \hat{\mathbf{b}} \rangle$ 8 9 0 #/P ×

3

Effettuare l'operazione di copia.

Il file viene memorizzato sul disco rigido contestualmente all'operazione di copia.



AGGIUNTA DI INFORMAZIONI DURANTE IL SALVATAGGIO DI UN FILE (File)

L'esempio sottostante spiega la procedura per memorizzare l'immagine di scansione nella cartella principale quando si utilizza la funzione di copia. A differenza dell'opzione File Rapido, è possibile associare al file un nome e un nome utente.





Seleziona n	ome uten	te.		Cano	cella	ОК
Name 1		Name 2	2		1	(4)
Name 3 (3)		Name 4			25	
Name 5		Name 6	5			
Name 7		Name 8			(L	
Invia	ABCD	EFGHI	JKLMN	OPQRST	UVWXYZ	ABC 🗣 Utente



1

Posizionare l'originale.

Quando si utilizza la lastra di esposizione, sistemare l'originale con il lato da acquisire rivolto verso il basso.

2

Selezionare le impostazioni File nel pannello di controllo.

Configurare le impostazioni come se si stesse effettuando una normale operazione di copia.

- (1) Selezionare l'opzione [File].
- (2) Selezionare l'opzione [Nome Utente].
- (3) Selezionare l'opzione [Name 1].
- (4) Selezionare l'opzione [OK].
- (5) Selezionare l'opzione [Nome File]. Appare una schermata per l'immissione di testo. Inserire il nome del destinatario (30 caratteri max.). Per inserire il testo, consultare la sezione "6. IMMISSIONE DI TESTO" della Guida dell'utente.
- (6) Selezionare l'opzione [Memorizz. in:].

	-
Selezionare la cartella.	Cartel. Princ. OK
User 1	User 2 (8)
User 3 (7)	User 4
User 5	User 6
User 7	User 8
Tutte Cart. ABCD EFGHI	JKLMN OPQRST UVWXYZ
Informazioni sul file	Cancella OK
Confidenziale	Password (9)
Nome Utente Name 1	
Memorizz in: User 1	
1 2 3 4 5 6 7 8 9 * 0 #/P	oppure ()

Selezionare le impostazioni File nel pannello di controllo. (Continua)

- (7) Selezionare l'opzione [User 1].
- (8) Selezionare l'opzione [OK].
- (9) Selezionare l'opzione [OK].

3

Impostare il numero di copie, quindi premere il tasto [AVVIO A COLORI] o [AVVIO IN B/N].

Il file viene memorizzato sul disco rigido contestualmente all'operazione di copia.



SALVATAGGIO DEI SOLI DATI DI UN DOCUMENTO (Acquis. su HDD)

È possibile salvare i dati di un documento in modo semplice, senza eseguirne la copia, la stampa o l'invio. La procedura sottostante descrive come memorizzare un file in una cartella principale.



STAMPA DI UN FILE SALVATO

È possibile richiamare un file memorizzato mediante l'archiviazione documenti e stamparlo o inviarlo. Questa sezione spiega come richiamare un file memorizzato nella cartella principale e come stamparlo.



ARCHIVIO DOC.

Cancella Impostazioni Lavoro F. Colore 🕞 file-01 Name 1 A4 Seleziona il lavoro Modifica Invia Stampa Proprietà (3) Cancellare Dettagli Cancella Impostazioni Lavoro/Stampa 🕞 file-01 F. Colore Name 1 A4 Numero di stampe Auto

1~999)

Stampa B/N

(4)

Stampa ed elimina dati

Stampa e salva dati

1 Selezionare l'opzione [ARCHIVIO DOC.].

2

Selezionare il file nel pannello di controllo e stamparlo.

- (1) Selezionare l'opzione [Cartella File]. Una volta selezionata l'opzione [Cartella File], si aprirà [Cartel. Princ.] o [Cartella Personalizzata], a seconda dell'ultima opzione utilizzata.
- (2) Selezionare l'opzione corrispondente al file che si desidera richiamare.
- (3) Selezionare l'opzione [Stampa].

(4) Selezionare l'opzione [Stampa ed elimina dati].

Per eliminare il file dopo averlo stampato, selezionare l'opzione [Stampa ed elimina dati]. Per conservare il file dopo averlo stampato, selezionare l'opzione [Stampa e salva dati].

Scelta Carta

Uscita

2 Facciate

Modi Speciali

Impostazioni di sistema

Le impostazioni di sistema consentono di regolare il funzionamento della macchina perché si adatti alle esigenze del proprio posto di lavoro. Questa sezione fornisce una breve introduzione a molte delle impostazioni di sistema.

Per ottenere spiegazioni dettagliate sulle impostazioni di sistema, consultare la Guida impostazioni di sistema.

IMPOSTAZIONI DI SISTEMA 82

IMPOSTAZIONI DI SISTEMA

Nello schermo delle impostazioni di sistema è possibile impostare data e ora, memorizzare i destinatari di fax e scansioni, creare cartelle di archiviazione documenti e configurare varie altre impostazioni riguardanti il funzionamento della macchina.

La procedura sottostante spiega come aprire lo schermo delle impostazioni di sistema e gli elementi al suo interno. Per ottenere spiegazioni dettagliate sulle impostazioni di sistema, consultare la Guida impostazioni di sistema.

Visualizzazione dello schermo delle impostazioni di sistema



Selezionare l'opzione [IMPOSTAZIONE SISTEMA].

Verrà ora visualizzato lo schermo delle impostazioni di sistema.

Le opzioni visualizzate dipenderanno dalle periferiche installate.

Cosa è possibile fare nelle impostazioni di sistema

Impostazioni	Descrizione
Conteggio Pr. Totale	Visualizza il numero totale delle pagine stampate in base al tipo di lavoro, come ad esempio lavori di copia o lavori di stampa.
Impostazioni Di Default	È possibile regolare il contrasto del pannello di controllo, impostare l'orologio e modificare la tastiera del software usata per inserire il testo.
Stampa elenco (utente)	È possibile stampare elenchi che mostrano le condizioni e le impostazioni della macchina.
Impostazioni Vassoio Carta	È possibile impostare il tipo e il formato della carta usata in ogni vassoio e memorizzare nuovi tipi di carta.
Controllo Indirizzi	È possibile memorizzare nei tasti a pressione singola i destinatari per la funzione di invio immagine e memorizzare le impostazioni nei tasti programma.
Ricevi/Inoltra Dati Fax	Questa opzione serve per configurare le impostazioni per ricevere fax e I-Fax, nonché quelle per inoltrare i fax e gli I-Fax ricevuti.
Condizione Stampante	È possibile configurare le impostazioni per stampare senza il driver della stampante e le impostazioni per la funzione stampante.
Controllo Doc. Archiviati	È possibile memorizzare, modificare ed eliminare le cartelle personalizzate per la funzione archiviazione documenti.
Verif. Dispos. USB	È possibile controllare lo stato di connessione di un dispositivo USB.

Nota

- Per informazioni sul sistema operativo, consultare il relativo manuale o la Guida in linea.
- Le spiegazioni delle schermate e delle procedure riportate nel presente manuale si riferiscono principalmente a Windows[®] XP in ambienti Windows[®], e a Mac OS X versione 10.3.9 in ambienti Macintosh. Le schermate possono variare a seconda della versione del sistema operativo.
- Ogni volta che "MX-xxxx" appare nel manuale, sostituire "xxxx" con il nome del proprio modello.
- Il presente manuale è stato preparato con estrema attenzione. In caso di commenti o domande ad esso relativi, contattare il rivenditore o il responsabile autorizzato per l'assistenza di zona.
- Questo prodotto è stato sottoposto ad un controllo di qualità e procedure di ispezione molto rigorose. Nel caso improbabile in cui si rilevi un difetto o un altro problema, contattare il rivenditore o il responsabile autorizzato per l'assistenza più vicino.
- Ad eccezione dei casi previsti dalla legge, SHARP non è responsabile per malfunzionamenti verificatisi durante l'utilizzo del prodotto o delle sue opzioni o per rotture dovute a errato funzionamento del prodotto e delle sue opzioni o per altre rotture o per qualsiasi altro danno che si possa verificare a causa dell'uso del prodotto.
- Il manuale contiene riferimenti alla funzione fax. Tuttavia, tale funzione non è disponibile in alcuni paesi e regioni.

Avvertenza

- Non sono consentite la copia, l'adattamento o la traduzione del contenuto del presente manuale senza previa autorizzazione scritta, salvo i casi previsti dalle leggi sui diritti d'autore.
- Tutte le informazioni contenute nel presente manuale sono soggette a modifica senza preavviso.

Illustrazioni, pannello di controllo e pannello a sfioramento riportati nel presente manuale

Le periferiche sono generalmente moduli acquistabili separatamente; alcuni modelli, tuttavia, comprendono alcune periferiche nell'apparecchiatura standard.

Le istruzioni presenti nel manuale presumono l'installazione di un vassoio a destra e un supporto/2x500 cassetto fogli carta. Per illustrare ulteriormente alcune funzioni e impieghi, alcune spiegazioni presuppongono l'installazione di ulteriori periferiche.

Le schermate di visualizzazione, i messaggi e i nomi dei tasti mostrati nel presente manuale possono differire da quelli presenti sulla macchina per miglioramenti e modifiche alla stessa.

Guida di apprendimento rapido

MODELLO: MX-2300N MX-2700N



STAMPATO IN FRANCIA TINSI3129GHZZ